同順豐記羢線號
中國毛羢紡織廠名貴出品
皇后牌 將軍牌 羢線
及其他各廠出品毛羢
花色齊備 價格公道
應有盡有 歡迎評較
愛聖街法大馬路口

大美晚報

觀音佛誕日問世
玉露金珠
美容補血 調經種子 統治隱疾 功效偉大
益元製藥部出品
杭州益元參號 總發行所
上海南京路六一號
歡迎電話購買（請撥）九四五一一 九七五一二

最合時令的柔軟舒適貼體的內衣惟有
質地工作 PYRAMID 高人一等
塔牌棉毛衫
最爲相宜
牌子老 貨色好 價錢巧
男女兒童 式式俱備
上海國泰織造廠特選出品

中華郵政特准掛號立券按照總包特別寄送優待之紙
本日二大張共八版 售法幣五分
TA MEI WAN PAO
第二四九四號 星期日 中華民國二十八年十月二十九日

德蘇勾結又趨積極
圖造成新事變
盛傳兩國將簽訂軍事同盟
向斯坎第那半島各國行動

（美聯社柏林二十九日電）消息靈通方面人士，昨日對于尚未證實之蘇德即將簽訂軍事同盟可能消息，加以推測。該項消息來源，基于蘇聯擬于下星期二日，召集最高蘇維埃會議，及蘇聯商務代表團抵達柏林。第二批代表昨晚抵此。一般相信蘇聯政府授權代表團與德國政府談判商務以外問題。接近德國外交部者堅稱：「蘇聯與德國之初步談話，業已完畢。局勢業已澄清。我人目前僅俟重要決定而已」。

【路透社倫敦廿八日電】據羅馬無線電稱：蘇聯向芬蘭提出之要求，內有軍事盟約與以空軍海軍根據地給予蘇聯之條，聞芬蘭以軍事盟約與中立抵觸，故擬加以拒絕，惟願以海空根據地給予蘇聯以此換取蘇維埃自治共和國喀察里亞之土地。

德蘇又在掀風作浪
向芬羅荷三國壓迫

【哈瓦斯社巴黎廿八日電】此間外交界人士頃宣稱：歐洲某某國，正爲不安定空氣所籠罩，而蘇聯與芬蘭兩國談判情形，尤爲神秘莫測，芬蘭國人士表面上雖頗樂觀，但莫斯科與斯坎第那維亞半島各國京城外交界人士所得消息，大有風聲鶴唳之慨，而瑞典方面所傳，設足悲觀，該國政府並已採取各種軍事措置，以爲防患未然之計，大抵蘇聯政府所要求，勿在埃倫特島建造防禦工事一層，芬蘭政府殆已應允照辦，此于芬蘭下年度預算，並未設有設防經費，可以見之。但其他各種要求，則妨害芬蘭主權，礙難接受。芬蘭政府爰謀延宕時日，並曉示人民，于必要時或須接受犧牲。此在德國方面，則正由外交途徑與報紙紀載透露其意見，謂斯坎第那維亞半島各國，對蘇聯關係，須自行設法解決，未可仰仗德國。（指英國）德國在芬蘭國之外交官，且指摘英國，謂爲背棄各小國，德國攻擊英國無微不至，可于此見。此外，尚有一事，頗難索解，即德國在波蘭國所獲各項軍械，正以一部份售予芬蘭國，其意殆欲獲致現幣、亦未可知。至以羅馬尼亞國而論，情形亦不安定。緣按之柏林消息，謂蘇聯行將以軍事行動加諸羅國，而由德國空軍予以援助；又謂蘇聯在半月前，與保加利亞國締結同盟條約，將協力對付羅國。但據法國外交界人士所知，則並無此事。反之南斯拉夫國正在羅保兩國之間，尤法拉攏，其經過情形，頗爲良好。至於荷蘭國，德國正在荷國邊界附近，集中軍隊，似擬侵犯荷國中立，佔據其海岸，以爲進攻英國之準備，因此荷國極感惴惴，特法國消息靈通人士，以爲此事未必實現云。

芬蘭已呈總動員狀態
內閣草對蘇最後覆文

【海通社芬京廿九日電】芬蘭爲防備萬一起見，現正積極增強防務，採取各種緊急戒備措置，邊境各大城鎮人民，已經完全疏散，各部市中心及農村區域之居民，均奉令強迫疏散，芬京已實行燈火管制，全城陷於黑暗，防空設備，亦已擴充，避難壕已掘成多處，全國已呈動員狀態，但當局一再出示安民，力言一切措施，不過預防性質，莫斯科談判，尚在繼續進行，望全國人民恪守紀律，幸勿過抱悲觀，或作無謂焦慮云。

【路透社瑞典京城廿八日電】芬蘭總理卡容德，財長丹納與其他閣員二人，今日費全日光陰，草擬芬蘭對蘇聯要求之復文，聞此復文，係芬蘭方面之最後一言，復召集各黨領袖告以蘇聯要求之內容，芬蘭代表將於星期二日攜此復文前往莫斯科，昨夜芬京未發警報，試行燈火管制。

【哈瓦斯社芬蘭京城廿八日電】內閣于本日午後舉行全體會議，當卽由甫自莫斯科返國之代表，報告與蘇聯政府談判經過情形，衆議院並分別接見各政黨領袖，密以蘇聯所提要求告之。據消息靈通人士談稱：芬蘭國代表團至遲當於十一月一日，三度前往莫斯科展覆談判。此外，芬蘭某歌唱團員，定於明日分別在美國暨斯坎第亞維半島各國公使私邸前，舉行歌唱會，藉對各該國元首在精神上所畀予芬蘭國之援助，表示感謝之意。

柏林中立觀察家聲稱
蘇將向羅土進攻

【路透社巴黎廿八日電】據今日法國官場無線電消息：柏林若干中立觀察家，認蘇聯有不久對羅土兩國施行一種攻勢之可能，並認此種攻勢，或將輔以德國陸軍與空軍在西錢之行動。國社黨領袖現顯然設法欲使觀察家發生一種感想，以爲德蘇利害相同，故對內對外彼此聯絡，而其在巴爾幹之合作，亦與義國利益不相衝突云。

倫敦傳奧國行將復辟
斯蒂倫堡親王甚活動

【哈瓦斯社倫敦廿八日電】此間政界人士頃宣稱：前奧地利國保皇黨人士，自歐戰爆發以還，圖謀復辟活動甚爲積極，該國前任內閣協理斯蒂倫堡親王，曾與捷克，羅馬尼亞，南斯拉夫，匈牙利各國要人，分別有所接洽，聞已獲有捷克國若干政治家之贊同，此輩原來反對哈布斯堡皇室復辟，甚爲激烈，茲則時過境遷，認爲復辟一事，足使大德意志國較易分化，爰亦無復異議。以義國而論，任何復辟計劃，倘有成功希望，均不反對，但在此際，未便表明立場。至歐西各國如何反應，尚不可知，特奧國復辟運動，以視德國復辟，較易獲得西歐各國之贊助，則以德國復辟派之政綱與國社主義同其可怖，其所構成之威脅，亦同其嚴重故也。

英仍積極搜查外輪

【美聯社倫敦廿九日電】據今日可靠消息：雖蘇聯政府拒絕英政府頒佈之違禁品條例，英艦仍繼續其搜查工作，蘇聯船隻與其他中立國船隻，皆一律待遇。

日艦集北海
華軍襲南頭

【本報香港廿九日專電】北海電：欽廉海面，日艦突增、企沙泊七艘，龍門港泊二艘，冠頭嶺泊三艘。廿六日又增七艘，其中一艘及兩武裝船，廿六日駛進地角，距岸甚近，補旗探水量，有登陸企圖，北海情勢緊張，正疏散民衆，嚴密戒備。（本報香港廿九日專電）中華游擊隊廿八日晨襲南頭，衝入城內，巷戰數時，始退出。

德國處心積慮
對英直接打擊

【路透社倫敦廿八日電】星期觀察報載其總編輯伽文一文，內稱：此後德國戰略，定將集其全力，專從海上與天空攻擊英國，同時並以空前壓力，加諸中立國，蓋德國報紙現所載之偶發言論，多係荒唐，然非無因，蓋煙幕後必有火也。希特勒與戈林，根據對于英國生死所繫的要點，加以直接打擊之舊理想，現作孤注一擲之舉動。所謂英國要點者，卽海軍根據地船塢海港飛機製造廠重要工業區域與運輸樞紐等是，換言之，眞正戰事預料當將如吾人在戰事初開時所料者相同。希特勒在德國國會中，所發極受歡呼之一語爲「不復有何島嶼」，此語意義，吾人可想像而知之。依英政府之冷靜觀察：英國對于天空之優勢，能充分應付之，如吾人所需之絕對的天空優勢，果因吾國工業在短時間內所作之最大努力而迅速造成，則戰事不僅不致延長三年，且在六個月可觀眞正和平與世界解放，以英帝國如加拿大等之贊助與美國無拘束的中立所可予以接濟，卅國可致而亦必可致也云。星期泰晤士報載有史賓特所著一文，語調與伽文所發者略同，亦謂德國憤怒，既集於英國，吾人不久當遇嚴重時期，惟華盛頓經與制止飛機以免就業受創之成功，現使吾人益必獲勝之信任，愈爲堅強云。

英對外貿易減少

【快訊社倫敦廿九日電】本年九月份英國對外貿易，因受歐戰之影響，輸出入額均告減少，其輸出額較之去年同月減少百分之四十二，輸入額減百分之卅三。

今晨大美週報
突被人收買

【本埠訊】今晨出版之大美週報，當發行時，在江西路山東路大世界等處，突然被人用強收買。事後大美當局雖卽迅速添印，向各處補行發出，但一部份讀者已有向隅之感。大美當局對於此種威脅，認爲非常卑鄙，但決不因此而有所屈服云。

英德作戰第一聲
將以空軍爲主
英空軍精銳枕戈待命
隨時可摧毀德軍要點

【路透社倫敦二十八日電】隨英空軍赴法之路透特派員，頃從法境來電，據謂：縱德國空軍出動，英國空軍當能於第一星期中對於德方軍事目標作大施摧毀或決定勝負之行動，而此目標之爲軍隊集中地或爲海空軍根據地，或爲軍火製造廠，則將視德方以其作戰策略所招致者而定。英空軍一俟接到命令，卽將出動而不稍誤時機，此乃英空軍所定任何計畫中之要點，務期在任何一方面大創敵軍而奏出動之效。刻在法境前線及在後方之英空軍將士，皆準備立卽出動，施其第一次打擊者，悉屬英空軍中精銳份子；出發命令何時可發，今尚無徵兆，在未奉命令以前，以不浪用其將士或飛機爲要務，此西線過去數星期之所以無甚活動也。敵方陣地天空之偵察飛行，刻在繼續進行中，但已減至最適合探察必要軍情的需要之最低程度。德方空軍潛有之報復能力，因未許忽視，但英國出產飛機之效率，現漸超過德國現有第一線與後備飛機之力量。一旦空戰發作，協約國方面之空軍，將由英國軍官指揮之，與戰地協約軍之悉歸甘茂林將軍節制者然。此間英空軍各隊中皆有來自自治領之飛行家，彼等無論來自澳洲或加拿大或南非，皆

德軍對英將有動作
德軍確已集中北海
瑞士邊境亦頗緊張

【路透社比京二十八日電】據今日此間所接柏林消息：軍事發展隨時可作，至于發展內容，唯希特勒與其左右知之。消息靈通方面相信，此種發展將對英國而作云。

【路透社巴黎二十八日電】據今日無線電消息：此間接到情報，證實德國刻在白里門與漢堡間北海沿岸集合大軍之說。

【路透社巴黎二十八日電】據法方消息靈通者言：德軍現仍陸續集中於瑞士邊界，聞瑞士當局刻已採行戒備計劃。

巴黎實行夜市交易

【快訊社巴黎廿九日電】此間時有空襲警報發出，但終未見德機飛入天空，惟聞政府方面，爲愼密防空并避免無謂損失計，已由塞納省長下令，規定市內中央市場及各處菜場，實行夜市貿易，其時間係爲下半夜起至清晨爲止云。

英日未來新談判
以天津問題爲限

【美聯社倫敦二十九日電】自英國駐日大使克萊琪爵士與日本外交次官谷正之，星期五日舉行談話後，此間英方人士昨日聲稱：未來之英日談判範圍，將限于天津問題。

【快訊社倫敦廿九日電】據此間外務部消息：英大使克萊琪之訪晤日外次谷正之，乃純爲外交上之禮節，并無其他意義，則以谷正之之新任外務次官，故克萊琪乃向之致賀也。依此間外界人士之觀察：東京之英日會議，卽使不久能重開，其談判範圍亦當仍以天津事件爲限，則此間當局，從未以新訓令致克萊琪大使，命其擴大談判之範圍，而英國對遠東之態度，仍迄未變，前已由外部宣示之云。

……於飛駛術造詣甚深云。

英德飛機
互相偵察

【哈瓦斯社倫敦廿八日電】航空部頃發出消息稱：我國飛機數架，昨夜飛往德國南部偵察，安然飛回之後，德國飛機數架，爲報復起見，亦于本日午前偵察于蘇格蘭與奧克奈群島上空，我方當卽發出空襲警報，並有戰鬥機數架昇空迎戰，當卽在達基斯城東南擊落一架，其中飛行員四人，當場斃命二人，俘獲二人之中，一人業已受傷，當卽解往愛丁堡城。兩國飛機發生空戰之際，一般居民冒險觀戰者，約六百餘人，據談稱：德國飛機發現英國戰鬥機已尾其後，卽用各種方式，翻騰昇降，企圖逃遁，但英國戰鬥機內追隨其後，並以機關槍向其射擊，彈密如雨，命中要害，因卽墮地云。

【美聯社倫敦二十九日電】空軍部昨日宣稱：王家空軍偵察機，星期五晚飛越德國南部各處，各機均平安返抵根據地。公告並稱：在蘇格蘭哈姆皮附近，德機一架被英方擊落。德飛行員死者二人，傷者一人，但駕駛員並未受傷，阿克奈島星期五日有空襲警報，敵機一架飛行甚低，該機終被逐退。昨晨蘇格蘭東南部各處，有飛機飛越之聲，但因有霧，未見敵機出現。

西線炮戰
甚爲劇烈

【美聯社特派員漢澄巴黎二十九日電】昨日德軍陣後空軍活躍及德國斥堠隊之活動，可爲德軍卽將大舉進攻之警告，德軍前線砲隊，星期五日，向法軍馬奇諾陣線施放歐戰發生以來未曾用過之大炮。德軍炮隊增加活動，亦爲德軍進攻之先聲。法軍立卽加緊施放大炮，自摩塞爾河起，至萊茵河止，長九十哩。結果雙方炮戰甚烈。同時法軍斥堠隊積極活動，偵察德軍意向。由炮擊之速率計算之，法方估計過去廿四小時內德軍施放大炮二萬響之多。法軍陣線，並無損失，據報德軍飛機數千架，已沿法比荷邊境集中。

【美聯社特派員奧斯納柏林二十九日電】德國高級指揮部發表公報云：星期五日摩塞爾區炮戰加劇。協約國軍隊，向薩特森林區德軍陣地攻擊，爲德軍擊退。

英將佈置
空中魚雷

【快訊社倫敦二十九日電】據此間「新聞紀事報」載：近由摩爾博士所發明之空中魚雷，業已試驗完竣，經官方認爲成績優美，已准製造使用。聞此空中魚雷，形如小球，外包極薄之金屬品，內容滿貯水素及火藥，旁并裝有極易觸發之彈簡，一經爆炸，則在空中三十五公里範圍內之飛機，當無可倖免者。現聞政府已特組有若干團，每團各有槍兵四千人，可在三十五分鐘之時間內，架設此空中魚雷十二萬枚云。

晉南日軍
又圖蠢動

【快訊社重慶二十九日電】據華方消息：晉南臨汾與侯馬間，日軍運輸甚忙，晉中日軍，現繼續南開增援，似有再度進犯太岳山脈南麓及中條山之企圖，晉省西南大甯至隰縣之線，現仍有激戰。

紅棉酒家
廳堂富麗 座位舒適 大小宴會 中西皆宜
茶點供應時間：晨八時至下午五時
高尚粵菜茶點
今日開幕
・地址・
愛多亞路八七〇號
大世界斜對面 虞洽卿路西首
電話九〇一八〇

霞飛路 上海唯一專門羢線商店
興申泰羢線號啟
種類最多 花色最齊
獨家經理「哈樂牌」
密豐廠最新出品不縮純羊毛羢線
特請編結專家 黃蘊娟女士担任
▲免費教授編結花式 代客設計編結
地址 霞飛路四七三號（霞飛路東） 電話八五六七三
總店 法租界興聖街五八至六二號 電話八一六〇〇

兄弟圖書雜誌公司
本公司最近由香港運到大批生活書店出版新書圖書，惟因港地運費，逐輸成本頗高，將于十一月一日起全部漲價。茲爲優待讀者起見，特舉行廉價十天，在本月內仍照原定價發售，再打八折。自下月一日起卽照改正新定價八折廉售。
經售圖書下月一日起漲價
並自卽日起舉行廉價十天
地址 福州路三七八號
電話 九七一一七

西風頻起禦寒
舒適請宜備製
中裝夾大衣！
本號採料高貴 裁師超羣 式樣新美 價格公道 早荷 各界謬許 最近新到歐美名貴衣料 如禮服呢 開水米凱目耳 以及優等套頭西裝料 均望各界歡迎定製
王興昌呢羢西服號啓
南京路八〇七號 電話九四四二四

大美晚報
TA MEI WAN PAO

本報由 (POST MERCURY CO. FED. INC. U.S.A.) 發行
館設上海愛多亞路十九號
郵局信箱 一五〇四
電話編輯部 八五九八四
營業部 八〇一〇五
電報掛號 八四〇八
董事長及發行人 史帶 (C. V. STARR, President & Publisher)
副董事長及總經理 白羅司 (G. C. BRUCE, Vice President & General Manager)
總編輯 高爾特 (RANDALL GOULD, Editor)

李志潔女醫師

診址 靜安寺路一〇五一號（戈登路口一路公共汽車站）大華醫院
政府給證 各局登記 留學德日 設備最新穎 診治最迅速
統治內外全科 專門婦科 疾病 婦女駐春美顏
精醫月經疾患 子宮病變 胎前產後 萎黃衰老
根治婦女白帶 花柳傳染 痛經不妊 胸悶嘔吐 肝胃氣痛
憑 專科學識 歷年經驗 熟練手術 科學設備
門診上午十時至十二時 下午二時至五時 診金一元六角 電話三九四七〇

同昌車行

特製 三輪送貨車

輕快迅速 儎重最强 負責保用 優待顧客 暫不漲價
上海雲南路南京路口
電話 九〇一五二
電報 一五一八

郭太華 婦科女醫師

前任 梧州市衛生局局長 梧州市立醫院院長

專醫 婦人久不受孕 婦人產後胎前 婦女花柳濁帶 婦女其他疾病

接生 由本月起修訂如下

拾圓

初期白濁 橫痃 下疳 拾圓
包括打針服藥檢驗費等在內，負責醫治至完全斷根，蓋本院以治病爲信譽。

愈後收費

經本院治愈，始收醫費。凡各病請可先驗血。醫治痊愈，治不斷根，分文不取，較先費後治者爲可靠，與不負責任者不相同。

上海市衛生局註冊 廣濟醫院 醫務主任 馬烈醫師啓

本院歷史悠久，信譽卓著，早經政府立案，專治花柳，門診時有專家，使病家早日痊愈。

時間 每日上午九時至下午九時止 星期照常
地址 浙江路六馬路口對面
診例 門診六角 拔號加倍

上海電話公司啟事

本公司最近發現用戶時有將其電話以現金出頂或其他非正式之辦法轉讓與人故特愼重通告凡未向本公司營業處照章辦理而擅自將其電話轉讓者本公司概不承認且於調查確實後立卽將其服務終止

上海電話公司 江西路二三二號 電話四九〇九〇

最優等絨線
雙貓牌

八折優待 瓶裝補品
九星維他命麥精魚肝油
維他命牛肉汁 維他命童雞汁 新腦筋補神露
九星維他命乳白魚肝油

明星西施香粉蜜 滋潤皮膚 每瓶國幣二元
痰敵 止咳化痰平喘治療 片：大瓶二元四角 小瓶一元二角 露：每瓶一元八角
胃鑰 止肝胃痛治腸胃病 片：大瓶一元二角 小瓶國幣六角 汁：每瓶一元二角
滴滴嬌 百日售二元 今日八折優待
十年信譽 九星發乳藥 奇效 服後乳汁湧至 促進母體康强 藥水每瓶六角 藥粉一元八角
中西大藥房

美商輪「弗林特城」號被扣案
將再向德抗議
美政府對此極爲重視
傳該輪業已離蘇駛德

【美聯社特派員麥諾登華盛頓廿九日電】國務部昨日接到駐蘇美大使史坦哈特之報告，史氏曾二度嘗試，與「弗林脫城」號之船員接觸未果。美政府各員對此「弗林脫城」號事，極爲重視。蘇聯之行動，據美國方面之意見，已違反眞正之中立態度。依照國際公法，除因風浪過大，機件損壞，或其他不得已之情形致不能繼續航行外，中立國絕對不能以其港口供給交戰國家作爲俘虜第三國船隻之用。國務部至今仍未接到關於該船行蹤之準確詳報。國務部卽將向德提出嚴重抗議。英國或不能任此德艦監視下之美船自由通過封鎖線，若果發生衝突，則將危及美船員之性命。據駐蘇美大使之報告，蘇政府曾予彼通知，謂美船員皆安。並謂：據美駐德代辦之報告，德海軍部曾予彼通知，謂美船員仍在「弗林脫城」號上，該船現尚未離瑪默斯克。此項情報，更引起美政府之懷疑，蘇聯政府何以不使美大使與美船員接觸，誠屬費解之事。但蘇人民外交委員會副委員長波丹金曾語美大使，蘇聯政府已命令「弗林脫城」號離境。據消息靈通方面聲稱：該美輪已經離蘇，於德潛艇監視下駛向德國。

美國輿情日見憤慨

【哈瓦斯社華盛頓廿八日電】關于美國貨船「弗林特城」號被扣留案，蘇聯與德國互相推諉，蘇聯方面謂已釋放，德國方面則謂並不知情，美國輿論界因而日見憤慨。據國務院接獲駐德代辦基爾克報告，德國外交部聲稱：德國當局僅謂該船仍在蘇聯茂曼斯克港，美國輪各船員，亦在船上。又接美國駐德國漢堡總領事克勃林報告稱：德國捕獲法庭對于「弗林特城」號行蹤，「並無所聞」。此外，駐蘇大使斯坦哈特，亦向國務院提出報告稱：曾擬用電話與「弗林特城」號船長通話，迄未如願以償，僅知美國籍各船員，均安全無恙而已。一般人以爲消息如此紛歧，或係前途故佈疑陣，俾德國方面得以僞裝「弗林特城」號駛至德國港口，而不致爲英國軍艦所截獲。美國當局原甚鎮定，靜待搜集各種情報，相機辦理，但現亦漸感憤激，故將德蘇兩國方面之紛歧報告，予以發表。

曾圖抵抗 但卒被俘

【美聯社德倫衆廿九日電】英輪「史東畝」號船員，於該輪被德袖珍艦「德許蘭」號擊沉後，被美輪「弗林脫城」號救起，現在此間。據談：美輪「弗林脫城」號於遇「德許蘭」號袖珍艦時，先曾企圖抵抗，但卒被俘，被押赴蘇聯瑪默斯克港，於赴蘇途中經過此間，英輪「史東畝」船員卽離輪登陸。「弗林脫城」號於抵抗時，曾擲手溜彈一枚。「德許蘭」號於擊沉英艦「史東畝」號時，曾發彈四十餘枚，始將該英輪擊沉。但彼等表示，美輪現在究竟如何，則彼等並不知悉。

【美聯社底省瑪魯恩廿九日電】德外交部昨日電覆「弗林脫城」號船長迦納特之夫人，報告其夫現仍在「弗林脫城」號船上，安全無恙。電中並未提及該船現在何處。

【美聯社柏林廿九日電】德外交部昨日通知美大使館，美輪「弗林脫城」號現仍在瑪默斯克港。蘇政府雖曾下令命該船離蘇，但至今該輪仍在蘇境。

羅國閣員會商歐局
駐土南公使均參加

【路透社羅馬廿八日電】羅國駐土與駐南斯拉夫之公使率召返國述職，昨夜與羅王卡羅爾，首相阿格吐安呂，外相加芬科，會商四小時之久，今日將再集議。據羅京消息靈通者言：其所討論者爲：（一）英法土互助條約在巴爾幹政策上之影響；（二）歐洲東南成立中立集團之可能性；及（三）巴爾幹諸國與其強鄰間之關係。

立國軍隊開入維城

【美聯社科夫納二十九日電】立陶宛軍隊昨日下午二時半佔領維爾納。該城爲由波蘭手中佔奪後，讓與立陶宛國。

【哈瓦斯社維爾納廿八日電】立陶宛國陸軍部隊開入本城之後，頃由維高斯加將軍加以檢閱，本城居民，立陶宛，波蘭，白俄羅斯暨猶太各族代表，相繼發表演說，表示歡迎。此外，蘇聯軍隊尚有一部份留駐本城，正在逐漸退出中。

蘇軍卽將開入拉境

【海通社里加二十九日電】關於蘇聯軍隊開入拉脫維亞國空軍根據地一事，此間官方尚未宣佈，但自渥杜市長所發之告示觀察，蘇軍開抵之期已不在遠；蓋渥杜市長所出佈告，保證人民恪守紀律，並力言蘇俄軍隊開到之時，必須在互相尊重及友善之空氣中。

義立法會新廈昨舉行開幕禮

【路透社羅馬廿八日電】墨索里尼今日爲立法委員會新會議室舉行開幕禮，此爲法西斯革命週年紀念日慶祝儀式之一，該新會議室乃負擔充參議院而建造者。電聞報今日社評稱：歐洲雖有風暴，然義國仍享和平，歐洲事件，非有義國參加則不得解決。義國決不接受任何他國外交加諸義國之決定，亦不容納慫恿義國參戰之任何外國理論。

羅土埃及三國將簽訂商約
衆信德在羅經濟勢力定將因之大爲削弱

【美聯社斯坦堡爾廿九日電】德國駐土耳其大使巴本，因土耳其羅馬尼亞兩國，正在舉行談判，故擬展期返土耳其。據報土耳其與羅馬尼亞商務談判，羅馬尼亞一般商務代表團卽將訪問埃及，相信土耳其及埃及將與羅馬尼亞簽訂商務條約，將減弱德國在羅馬尼亞之經濟勢力。

德廣播扣船事 英情報部更正

【哈瓦斯社倫敦廿八日電】德國無線電台昨日發出廣播，[illegible]

白濁白帶 贈送試服

▲保可斷根之淋藥！
▲負責根治斷根後始收醫藥費
▲淋藥專治白濁白帶，試服一瓶必見效，如再試萬靈，茲爲宣揚功效計，不惜犧牲，購藥時特送試服一瓶，倘試服一瓶無效，儘可將第二瓶退回，當將原洋奉還，出特售一元，須剪此廣告。外埠函購仍售二元。
▲本醫社負責根治急性慢性五淋白濁及攝護腺炎（卽陰囊中部丸腫痛）志在揚名，收費從低，有補保者可俟斷根後收醫藥費，並可向工部局衛生處檢驗證明斷根後始收之，上海南京路山西路口中和銀行三樓淋病專家李科達醫社，門診上午十時至下午六時（購藥時間同上）星期日照常。外埠分銷處揚州中法藥房

南洋醫院

院址薩坡賽路一號 電話八四〇五〇
◀科目▶ 內科外科肺癆科 胸部外科婦產科 眼科耳鼻咽喉科 兒科X光電療科
◀門診▶ 上午九時至十一時 下午二時至四時
◀診金▶ 普通五角特診一元
◀住院▶ 每日一元半起
院長：顧南羣
醫師 陳富信 方倪 卞鶴千 王賢俠 錢紹恭 Lavin 謝公才 范存照 滕公浩 陸樂心

預卜財源
大公企業公司啓

本公司經銷獎券以來，獎風素稱旺盛，如三一六〇七號之頭獎，二八九三一號之二獎等，均由本公司之門市分售處售出，早經登報公告，家喻戶曉。

地址南京路新新公司對面 電話購券部九五〇一七

濟華醫院

本院設在法租界巨籟達路八〇五—八〇七號（古拔路口）交通便利，中西醫師分頭診治內外各科，並附設病房、手術室等。
院長 德國漢堡大學醫學博士 徐濟華啓

美國總統輪船公司

批亞士總統 准十一月七日由滬直放 舊金山及洛杉磯 並經神戶及檀香山 聯運至紐約
上海廣東路五十一號 電話一五三〇九號

病後調理之妙品

病後元氣大傷，調理務須得宜。華大寶利鰲魚肝油，爲病後調理之第一妙品。因其含有鰲魚肝油之精華，及其他種種養肌頤神之妙劑。味美無腥，有益脾胃。平時精神疲倦，體力不足者，服之均有良效。

有含鐵質及純淨二種 各大藥房均有出售

大瓶十六兩 小瓶八兩

華大寶利鰲魚肝油
WATERBURY'S COMPOUND

K-3

新光 寧波路西藏路口 電話九四〇九〇
今日四場 二時 五時半 七時 九時一刻 獻映
華新又一驚人鉅片
中國大偵探陳查禮
返國第二件驚人鉅案
監製 張善琨 導演 徐欣夫
播音台大血案
主演 龔秋霞 徐莘園 顧梅君
大偵探有科學頭腦 電褲帶立驚人奇功 爲女人朋友間火併 破奇案大壞蛋落網

金城
今天三場 （日）二時半 五時半 （夜）九時
國華影業公司赫赫巨片
袁紹梅 徐風 合演傑作
楊乃武
清朝四大奇案之一

滬光 電話八四〇五六號
今天四場 二時 四時半 七時 九時一刻 六角 八角 一元 一元
蘇聯第一部美藝神怪鉅片 復攝
白衣公主
根據大詩人普希金名詩而成
下期獻映 自萌蘭史丹徵 亨利方達 御衛孟頓小姐

中央 六馬路雲南路口
二時半 五時 七時 九時一刻
金焰 李紅（主演） 章志直 孫敏（聯合傑作）
林冲雪夜殲仇記
摘水滸之精華 寫英雄之本色

恩派亞 八仙橋飛霞路
二時 四時 七時 九時一刻
明星武俠神奇集片 韓雲珍 夏佩珍 朱飛 小飛（主演）
第九集火燒紅蓮寺
飛簷走壁如履平地 寶劍出鞘萬夫莫敵

明星 派克路青島路口
二時 四時 七時 九時一刻
飄飄欲仙
歐文柏林製曲 支支精彩

九星
二時 四時 七時 九時一刻
紅粉金戈
下期映 棄邪歸正

光華 愛多亞路成都路口
二時 四時 七時 九時一刻
周璇 舒適（主演） 國泰影業公司煌煌超大作
李三娘
下期映 十字街 結婚

西海 新閘路
二時 四時 七時 九時一刻
熱血雄心
美國海陸空軍國防示威傑作

山西 北山西路
二時 四時 七時 九時一刻
日光浴 誘惑
全世界只此一部 實地紀錄片 兒童禁看
二角 五分

亞蒙 太平橋
二時 四時 七時 九時一刻
轟炸空襲 飛車警備隊

浙江 浙江路四馬路口
今天開映 三時 五時 七時 九時
獸國情侶

杜美 杜美路九號 電話七〇七八五
二時 五時 七時 九時一刻
今天歌舞絕代 主演 瑪蓮德列治
月夜琴心

平安 靜安寺路西摩路口
今天四場 二時 五時 七時 九時一刻
馬克斯兄弟合演
破靴黨
下期開映 英烈傳

儲蓄存款
美金或國幣均可開戶
▲保障穩固▼ ▲服務週到▼
美商友邦銀行 外灘十七號

美新中立法通過後
羅總統連任有望
國內競選空氣頓改舊觀
戰時商業發達更助成之

【美聯社特派員威爾遜華盛頓廿九日電】中立法於參院通過後，華盛頓各界對羅斯福總統是否將第三次連任之事，加以揣測。歐洲戰事之發生，使共和黨內意見分歧，以參院此次會議與上次相較，即可看出。郵務總長法雷現亦擁護羅斯福參加第三次競選。且國外之戰爭與國內商業之發達，亦可予羅斯福以極大之機會。

英法從此可獲
大宗軍需財源
法國輿情甚感興奮

【美聯社巴黎二十九日電】消息靈通者昨日說實美國參議院通過美國中立法案，顯此乃歐戰爆發後最重要之發展。彼等言該法案將大形增加協約國之財源。彼等指示該法案發生效力時，美國將立即輸往法國價值美金五千八百萬元之軍需品，大部爲飛機。英國將獲得價值美金一千四百萬元之軍需品。

此時尚未劇終
悲喜究屬過早
德國表示不欲批評

【美聯社特派員基德柏林二十九日電】德國方面昨日拒不批評美國參議院通過中立法案，擬俟「最後一幕演畢後」，即衆議院通過後，再行批評。彼等聲稱：「參議院之表決，僅係戲中之第一幕，未有一人未俟劇終即加批評者。在此情形下，劇中之最後一幕爲衆議院，目前該劇究係喜劇，或悲劇，爲時太早。」彼等宣稱：協約國無疑電反映及美國報章批評，很明顯的指示該項表決係對協約國方面有利。彼等覺美國報章反映「有興味的」，但與羅斯福總統及陸軍部長伍德林之演辭，不甚相符。

德擊燬協約國軍艦
達七萬八千餘噸
蘇海軍機關報亦有陳述
謂英方損失實重於德方

【美聯社特派員奧斯納柏林二十九日電】權威方面聲稱：德方自戰事發生以來，擊毀協約國軍艦七萬八千五百噸，包括「阿克王家」號，「王家奧克」號，及「勇敢」號。驅逐艦被毀者計一千五百噸，其他十二萬五千五百噸之驅逐艦及巡洋艦，須在船塢中修理六至九月之久。該項艦隊，包括「胡特」號，「華退」號，「愛汀堡」號，「蘇當波頓」號「馬賽」號，以及另一重巡洋艦。彼等聲稱：海戰時，英國飛機十九架被德方擊落，德方僅損失飛機三架，德國艦祥號一艘，僅有損傷。

【海通社莫斯科二十九日電】蘇俄海軍人民委員會機關報「弗洛特報」昨日發表一文，檢討歐洲戰事開始六星期來，英德兩國海軍之損失，謂爲此種結果使英國軍事家及政治家，必感失望；蓋自兵艦及商輪損失之數字比較，英國封鎖政策之結果，英國所受之害，竟大於德國所感受者，整個海軍損失，英法共佔百分之七十五，德國僅佔百分之二十五，英國損失兵艦六艘，但德國損失潛水艇三艘，而德國之水面艦隊及空軍尚未向之攻擊。至於交通方面，英國雖宣佈封鎖，然而與波羅的海及地中海，多瑙河之交通，均仍暢通無阻云。

愛沙尼亞
大捕共黨

【美聯社芬京二十九日電】可靠方面昨日接愛沙尼亞消息聲稱：愛沙尼亞在託林拘拿大批愛沙尼亞共產黨黨員。蘇聯與愛沙尼亞雙方同意取締愛沙尼亞共產黨員，鼓動新政治危機之任何企圖。

德報評論
教皇詔書

【海通社柏林二十八日電】「德意志總覽報」評論教皇詔書，而對於不合理，不公平，及不適用之條約，應由談判之途徑，加以修改一節，尤爲重視。該報指稱：二十年來，德國努力於凡爾賽條約之修改，迄未獲得結果云。

旅英捷人心未死
擁貝奈斯爲領袖
籲請協約國予以便利
俾得在歐洲重復自由

【路透社倫敦廿八日電】旅英捷克人，今日在倫敦舉行獨立節紀念會，一致擁護前捷克總統貝奈斯，稱之爲捷克人領袖，貝奈斯大爲感動，高呼捷克萬歲，前駐英捷克公使馬薩利克致詞，謂捷克人民以使捷克在自由的歐洲中恢復自由爲目的，吾人願爲此目的而生活，而工作，而犧牲其生命，倘望協約國許其組織機關，招集並訓練其國爲此目的而戰之健兒云。

普拉格有
示威運動

【海通社普拉格二十九日電】昨日爲捷克共和國成立第二十一週年紀念日，貝奈斯之信徒，在此間舉行示威運動，警務人員發覺示威運動後，立即在市中心區集合警察，驅散示威者，並逮捕多人，加以拘禁云。

社評

白晝盜刦

日本人已在東亞造成無秩序狀態，但是他們猶未滿意。最近他們竟在鷄蛋市場上實行搶刦，據報：本市英美蛋商在鄉間收買的鷄蛋，已遭日本人公開的搶刦。

我們真不知道日本當局怎樣向外國解釋這種白晝盜刦的行爲。據查發生地點是在公共租界百老匯路。日本當局既負有守衛該地段的責任，他們決不能容忍這種盜刦。

實行這搶刦的三井洋行現在已承認他們本身的強盜行爲，辯護詞表示：如果英美蛋商能夠以正式函件對外聲明該行的行動是出于錯誤而並非有意刦奪，那末，所有被刦鷄蛋可以物歸原主。三井洋行並更進一步，表示願意出錢買貨，不過他們所出的價格，比較原定價格每磅要減少十元。

這次事件的嚴重性，還不僅如此。這些英美蛋行，現在已一無所有，勢必關門大吉。事實上，三井洋行已不能原物奉還。老實說，該行早已將鷄蛋敲碎運往英國。

從這裏，我們可以知道日本人攫取各種貿易計劃的兇狠。這一次日人行動顯然是要使本市英美蛋公司關門大吉，並使日人一手包辦對英的鷄蛋貿易。當然，在這一點後，日方必更進一步向英美蛋商方面講，假使他們沒有政府做後援，勢必接受日方的意旨辦理。

其實上面所講的步驟是日方統制貿易的拿手好戲。所不同的，這一次向鷄蛋進攻的行動上已更爲公開，明目而大膽。假使關係方面不設法阻止，他們必用進一步的行動。

現在日外相正在設法調整美日關係。但是在「上海鷄蛋大刦案」發生後，日外相還能使用什麼新法寶，那正是我們要看的好戲。

日本某著名外交家，昨日在東京發表文章，請求日政府以行動表示他們尊重第三國權益的決心，我們認爲日方現在祇有採取這種行動，才可以消除各國對日本的不信任。他應該責令賠償一切損失，並逮捕公開做強盜的賊人。

同時，日政府應准許外人在中國各地自由的進行貿易，並取締一切向外人業務的行爲。

日本當局的拿手好戲是遊戲作洋。這一次我們不要再看好戲，我們現在需要日方行動，而且是迅速的行動。

更新舞台 共舞台 榮記
電話 八五八八九 八四八〇八
日戲座價 一二三四五六角
夜戲座價 二三四五八角 一元

扛材當贖 棺材蓋上貼當票
笑話奇談 今夜特別要早
始終有苗頭
濟公活佛
當場換容 不遮不蓋當場變換
濟公做二房東 棺材當住宅，妙在出入便利
酒壺機關 明明將濟公捉入壺中，霎時台下發現
火燒大悲樓 坍死當時仍濟公，是救公壓
道士捉妖 想敲竹槓，活駛卜卜跳
人頭追劍 殺公頭飛，濟人會，追手中空，大戰兇

辣斐 花園大劇場
座價 三角 五角 七角 一元
日場三時 夜場八時 星期日加六場
電話：七七〇〇〇
今天日夜兩場
武松與潘金蓮
最後三天 請勿錯過
豔而辣

璇宮劇院 愛多亞路浦東大廈
血淚交流的民族痛史
明末遺恨
各方誠意推荐熱烈擁護
新閘茶樓 上午營業
電話三六九六五

大美晚報 緊要分類欄
遺失
雜項
陸祖培覽
冠生兒鑒

華達丸

主治　傷風咳嗽　喉痛啞音　氣管炎及結核症　靈驗無比

價格低廉

法商　龍東公司　總經理　上海愛多亞路九號

各大藥房均有出售

全世界含蛋白質最豐富之滋補飲料

太丙補命麥乳精

一週紀念贈獎十九萬元

慶祝紀念　價格減低　裝璜精緻　補力強大

麥乳精（每瓶一磅）每瓶三元

送貨電話 三〇六六一

十一月七日前凡向敝公司電購麥乳精四瓶或奶粉八瓶附送A字大香賓一條多則類推如向公司或商店購買可將公司發票連同包皮紙上商標剪下寄至九江路二九五號或電話通知三〇六六一敝公司立即派人送上香賓票以資紀念藉以提起各老主顧之餘興

大賚公司　遠東總經理

四大公司各大商店均有出售

分經理　靜安寺路卅四號 老大房　同孚路三陽盛

大昌祥

新開店新精神

是上海最新型的

綢緞局

綢緞部　花色綢緞全部　集中洋洋大觀　空前未有優量　犧牲比衆特廉

呢絨部　歐美呢絨嗶嘰　花呢早經預定　低廉無敵絕不　受匯率影響

布疋部　提倡國產　賤賣照本　實事求是破除　虛偽平尺無欺

新裝部　自設工場專家　裁剪現成定製　廉美無比　獨家經售英國女式雨衣

尚有西裝·童裝·軸綫·成衣·等部

南京路中　山西路口

電話 九〇七〇四

本市各業公會等團體
贊同購糧儲積
將督促租界當局實行

本市第一特區市民聯合會，已准各區分會之聯名環請，已向兩租界當局建議，乘此新穀登場，向產區採購運滬儲積，以爲民食必要時之準備。茲悉各業公會，對此項建議，均表示贊同，將繼起督促租界當局採納實施。又據市聯會負責人稱，購糧儲積，爲五百萬市民預爲之計，本會目前僅向租界當局作原則上之建議，此事既感迫切而重要，自應有一縝密實行之辦法，俾得迅速付諸實施，此固一方面有待租界當局之詳審熟慮，但各界人士，對於此一問題，亦可儘量提供意見，如關於購糧墊款問題，儲藏問題，本市均樂於轉達。總之食糧售價，逾越乎民生活水準，實工商各業及治安秩序之最大隱憂也。

租界當局考慮建議

本市第一特區市民聯合會，以百物騰漲，市民生活不易，尤以食糧昂貴，影響社會治安秩序，曾於日昨建議公共租界工部局法租界公董局際茲新穀登場之時，向產區採運大量國米，在界內設置公倉，實行儲積，以備必時之需，屆時米價勢將繼續回跌，裨益市民匪淺。茲據米業界方面消息，兩租界當局以此項建議尚合情理，現甫在考慮中，擬將提請米糧管理委員會核示後，再行示復及辦理。蓋兩租界當局對於全市民食問題，頗爲關懷，除每日遣派人員赴米行業會市場監視外，並積極進行疏通國米來源，業經商定治標治本辦法，決於可能範圍內，抑低米糧售價，藉輕市民負担。茲本市各米業團體除已派員赴產地向客家接洽外，並按週推派代表訪謁當局，報告米糧來源狀況，及米價漲跌趨勢。

江海關巡艦仍未釋
兩運粮艦返滬

江海關巡艦，日方雖經於二月前交還一艘，惟其餘各艦則迄無下落，最近運糧船海光及流星兩艘，因向燈塔輪送食品及油類完畢，已於昨日相繼回返浦江。又浦江各段內，江海關所設浮筒，輪船寄泊費自本月二十六日起增加租價，恰照原租價提增一倍云。

浦江連日高潮
馬路又積水

浦江因近日又有高潮，故特低馬路陰溝，於午後二時間，又有潮水冒出，浸潤馬路。查目前雖屆秋汛尾聲，潮量依然不減，是係受浦江失浚之影響，河床日高所致，故浦江疏浚，實爲目前當務之急云。

日方在南市區
廣搜銅鐵
並強制民衆登記

日方現因軍火消耗過巨，原料奇缺，乃將蘇中淪陷區之銅鐵等五金屬，搜刮已盡，而本市四郊，在上年起亦曾大事搜刮，然尚係將瓦礫場中之鋼骨廢銅鐵等，雇小工每名三角，按日搜取，會有數百噸運出，繼之則沒收機關團體之公物，亦搜刮一空。並現竟公告民間，如有銅鐵五金屬者，一律登記，如違一律沒收，並須懲，以致南市區沿浦及半淞園路一帶之機器廠，盡量沒收，並特派小工四班，分東南西北四班，在整個南市區搬取此項銅鐵器，即機器廠之機器工具，亦作爲違禁而搬去，鉛皮屋面亦拆去，而一班收贓之舊貨公司，乘機則串同小工及轉運公司間竊盜，運入租界售賣。

工部局總董定期
檢閱警捕大會操
本月五日在跑馬廳舉行

工部局警務處全體警捕會操檢閱。本定本月二十九日在跑馬廳舉行，旋以警備不及，現已決定在出月五日舉行大會操，地點確定在跑馬廳，屆時由樊克令任總檢閱，警務處警捕包括特別巡捕，西警，中日印巡警等約千餘名，候補警捕或不至參加，印捕馬隊將列先隊，特別巡捕，則由麥克杜納爾任總指揮，發令操練，工部局警務處鮑恩總監，將與史密斯總指揮在行列之首，俟上午監閱完畢，警務處高級官員假跑馬廳俱樂部舉行餐敘。至於其他低級職員，將與家屬在另一部份歡飲。

周鳳仙
拐賣幼女
處刑一年八月

甯波婦人周鳳仙，因誘拐北京路瑞昌里五號居戶嚴馮氏之女嚴巧妹，價賣給楊葛氏，被老閘捕房拘獲，解送第一特區法院依妨害家庭罪起訴，業已訊結，昨由馮推事升座刑一庭判決，周鳳仙意圖營利引誘未滿二十歲女子脫離家庭，處徒刑一年八月，楊葛氏收受被誘人處徒刑六月，緩刑二年。

欠債不還復又行兇
胞弟夫婦踢傷親姊
法院今晨開庭審辦

寓居北河南路圖南里二十一號門牌之通州婦人朱李氏（年三十歲），本月八日下午六時，至同路四號胞弟李妙全處索欠借款五十元不還，致起口角，詎弟妙全，竟與妻王氏，將她兇毆倒地，朱李氏懷有六個月之身孕，被弟用足踢傷腹部，是時李友陳連其，從旁助桀，稱斯種婦人，打死無妨，亦向其胸際猛擊一拳，氏大呼救命，經人報巡捕到來拘案、若輩咸乘隙逃逸。朱李氏係一懦弱女流，祗得雇車自投北西藏路難民醫院求治，經醫生察得她所懷之身孕，完全不動，恐有生命之虞，朱李氏至此，以胞弟李妙全毒心如似，遂延馬君碩律師投匯司捕房報告，派中西探將李妙全夫婦，及幫兇陳連其等三人先後拘解第一特區法院訊押在案。昨晨黃日昇推事蒞庭研審，捕房律師厲志山起稱，現被害人朱李氏，由北西藏路難民醫院轉送法租界古拔路專門產科醫院醫治後，勉強負傷至庭指證，而馬律師謂朱李氏腹中胎物，是否可保，尚難確定，爲慎重其生命起見，是以轉送法租界產科醫院，繼據被害人朱李氏負病移步入證人欄，垂首低語，謂當時爲索欠不還，弟與其妻王氏將吾擊倒，弟妙全並用腳踢吾腹部，而被告陳連其助用拳向吾胸際猛擊一下，是實情，究竟之三被告均供詞支吾，黃推事諭仍還押，改期七天再核，並着被害人朱李氏投威海衛路本院法醫處檢驗傷痕，氏唯唯遵命，經其女伴扶出法庭，乘就之汽車，偕馬律師同往法醫處驗傷。

後日十底比期
各業均可安渡
到期之款各莊通融展期
新放款各莊允儘量貸放

滬工商業之十底比期已居，各莊對到期之款已允通融展期，業已向承借之公司行號工廠，與各莊接洽清償到期利息，另訂新契約，展期期限自一月至六月不等。關於新信用長期放款，各莊雖允儘量承放，但已成交者爲數不多，其利息自九元至十二元不等，是項放款仍須殷實之鋪保或保人，至於各莊之存息，均依照公會議決之內盤行市五元五角結算，關於上海金融市場，因中中交農四行之貼放，及銀錢兩業之準備庫之調劑，各行莊自身準備愈見充實，絲毫無緊張現象，各業之安渡十底，絕對毫無問題。

昨日滬西法華鎮
曾發生暗殺案
筱和泰被槍擊命危
似亦含有政治背景

法租界方面，曾於昨日發生涉有政治關係之暗殺案兩起，被殺之汪馥炎李金標兩人，均於受傷後斃命，茲據另一報告：當昨日上述兩案發生時，滬西法華鎮方面，亦有一人被殺，其人名筱和泰，江北鹽城人，年卅三歲，昨日在法華東鎮八百十號，被人槍擊，彈入右腰部相近之脅骨內，未會穿出，開槍者於事後逸去，受傷者經人送至海格路紅十字會醫治。據謂傷勢甚重，迄未脫離危險時期。其人被殺原因，當時堅不吐實，經捕房方面再三詰詢，始謂彼在滬西方面某種除部內工作，任班長之職云云。故此案內情，似亦含有政治背景也。

工部局定期討論
越界築路問題

工部局總董斐勃，於二十八日語記者，工部局定十一月一日下午四時三十分舉行董事會議，屆時對「建議方案」及越界築路一般問題，歸納意見，作重要之討論。至於滬西界外區域之若干「建議」，局方決定後日送交江灣「市長」傳筱庵云。

中日最近戰事地圖

由本報特約戰地新聞記者繪製詳細明顯彩色精印定十一月一日出版

隨大美報附送並爲優待大美晚報直接訂戶起見亦於是日每戶分贈一張不另取費敬希讀者注意是幸

哈蘭士藥膏
原名六零六藥膏

數十年來皮膚病患者得哈蘭士藥膏—原名六零六藥膏治愈感謝爲數致奇迹凡癩疥爛脚均傷創傷諸般瘡瘍不論潰爛至若何程序一經塗敷使覺痛止爽適隨即去腐生新患處平復而告痊愈且擦時毫無刺痛愈後不留疤痕果爲皮膚聖藥非虛語也

上海太和大藥房發行　福州路山東路轉角　電話：九〇九二一　樣盒二角　各處有售

大盒小盒樣盒三種

第四批新造霞飛路洋房連基地分宅出售

霞飛路善鐘路口沙發花園原址交通便利環境清幽敝行已建築三批房屋分宅出售現在僅餘數宅第四批即將興築續出售欲得優良住宅者請即來行面洽

浙江興業銀行上海總行信託部啓

任君明牙醫師

播音演講牙齒衛生　逢星期一晚八點三刻在雷通電台週波八四〇

正式粵菜

大三元

調味好

總店 先施公司對面　支店（一）大世界斜對面

重金聘請名廚以調味好爲目的敢請高尚士女惠臨一試

備足現款墊款代贖

當票

代贖飾物　大鑽石　小鑽石　金飾　金表　翡翠　藍寶

發出當票，估價準確，出價最大，金飾收進每兩照市抬高五元，鑽飾收進照市抬高約二成

收買領袖兼贖當發明家

陸天寶謹啓

總店：靜安寺路三二九號（南成都路口）　營業電話：八一八〇五·三九三二九　支店：靜安

數目越大越好

四川太平銀耳莊

法租界霞飛路一二九號　電話八四〇一三

真正四川銀耳

每兩二元起至九元

貨真價實　誠信無欺

品貨評價每人限購二兩

電話購貨隨接隨送

公共租界禁毒部
破獲毒窟

公共租界禁毒科蔣探劉兆年李遂貴，前午得眼線報告，在新閘路五三九弄四號拘獲開設吸毒機關之廣東人陳健亭，及邦助犯旣陳氏，管陳氏三名，抄出烟土廿餘兩，海洛英三兩，眼槍一本，鉛條一支，並拘獲吸食犯陳顧氏，陳李氏，王方氏，賈紀亭等數名，日昨解第一特院分別依法起訴，由蕭推事蒞刑二庭審理，吸食犯均矢口否認，庭論改期候吊驗後再訊。

各國醫師公認　根治哮喘氣急　強心益肺聖劑

哮立平

（哮立平）HOLIPIN 係德國治喘名醫寶士博士憑卅餘年之經驗及心得而創造。其功效特殊，安全可靠。早已馳名世界。因此而獲得根治痊愈者不知幾許

立時順氣平喘　永無再發之苦

不含麻醉藥品　服後安全第一

德國迪賓羅大藥廠監製　每瓶五十片　足服十日

上海市新藥業同業公會會員　美林登西藥行經理　英租界愛多亞路一二九二弄六號　電話　三四五二四

各大藥房四大公司均有出售

老年常服　強心益肺　化痰順氣　可延年益壽　價格公道

鬼混主義

拖冰

我們有一種極其古怪的處世哲學，這就是「鬼混主義」。

原來算是在做人，一樣是以無涯的歲月，對付着有涯的生命的。也就是向坟墓跨近了一步，本來並無什麼玩笑可開。然而偏有一種聰明的辦法，使這莊嚴的人生場面，在嘻嘻哈哈之中，打發過去。

他們並無一定的主張。做官就做官，經商就經商，做文學家，就做文學家，今天追隨張三，可以慷慨激昂；明天陪伴李四，無妨風流倜儻。

做人八面玲瓏，無分愛憎，一例笑嘻嘻的打躬作揖；做事一鼓作氣，不管是非，一例熱哄哄使勁出力。然而按諸實際，對人固是敷衍，對事也無非搪塞。

祇有一件事上他毫不放鬆，這就是個人的利益。

這才真的是十足道地的「個人主義」，民族國家，在這類人的天平上面，分量還不及個人。打仗以前他愛國，因爲愛國可以做官；打仗以後他通敵，因爲通敵可以發財；「吾道一以貫之」，前後並不矛盾。然而看見熟人，他人情憤的說道：「爲的吃飯呀，誰願意這樣做呢。混混而已！」機會一到，他還是要「愛國」的，祇要一精通了鬼混主義，就可以走遍天下，無往而不利；可是無論什麼場合，有鬼混專家在內，却就要無往而不敗。

談寫作的快慢及其他（上）

耿予

有人說：中國人做事比外國人迂緩，但寫文章則恰恰反了個面。這話並不是完全沒有根據的！曹子建的「七步成詩」，李太白的「萬言倚馬」，已是中國文學史上膾炙人口的事。劉寬史書，同樣的天才也似乎多到不可勝收：三國時曾氏兄弟天資文藻，下筆成章，連自己的老子也不免誤會他們是請人捉刀的。禰衡爲黃祖的兒子作鸚鵡賦，執筆遲書，文不加點，而辭采則甚爲都覽。才氣之縱橫，可以想見。南北朝時代，范雲下筆輒成，文如宿構。陳元康颯颯運筆，俄頃數紙，還又是一等的快車。後唐杜元穎和裴淮也都以手筆敏速稱於時，杜爲憲宗讀許，裴則更有「霹靂手」之稱。宋楊大年作文頃刻數千言，不加思索。文天祥文不爲稿，一揮而就。元馮子振據案疾書，隨紙書多寡，頃刻輒盡。有清一代，文風更稱盛一時，文思敏捷，走筆如飛者，實繁有徒，未追枚舉。因爲中國過去有這樣的天才，加之現在還有千字若干的稿費可得，以是多數從事寫作的人，好像個個都是天才，個個都成文豪了。

外國人似乎傻得可以；托爾斯泰把雜譚哥薩克寫了十餘年，戰爭與和平一書也曾改寫了七次。據說他常常把原稿寄了出去，發覺文中有一字一句的不妥，立刻拍電報告訴出版處，請其代爲改正的。列蒙托夫寫一行要改好幾次，改得使自己滿意爲止，柴霍夫將原稿比作病人，曾說：「稿子要讓它躺下醫治」。剛查羅夫寫奧布莫洛夫曾寫了十年。哥德寫了浮士德更是費盡氣力，寫了五十多年。他把寫文章和勞動一樣看待。柏得尼依更進一步地說「寫作是苦重的，黑暗的緊張而頑强的，不斷的勞動。」巴爾札克說：「寫文章是不斷地與困難決鬥。」高爾基說：「我要把我的原稿校正一二次，最後一次常把全頁或全部棄掉」。這幾位作家都把寫作看得十分鄭重，和中國作家來對比一下似乎都應該面有慚色吧。

看菊感懷

拙存

一年容易又秋風，籬下新開菊幾叢？「專輯」編成「餘韻」在，教人怎不念惺公？（惺公「菊花專輯」後，有「黃花餘韻」。）

故鄉菊傍戰場開，曾記當年手自栽；飽受風霜徑百折，孤枝兀傲出塵埃。（「菊專輯」第一輯，惺公有「菊花與抗戰」篇，首引唐岑參詩：「遙憐故鄉菊，應傍戰場開」之句。）

菊有黃花晚節香，秋容冷淡許流芳；歲寒「松」「竹」「梅」爲友，留予人間細品量。

秋到人亡劇可悲！當時歷[illegible]有先知；黃花明日餘香永，此語年年繫我思！（「專輯」後，惺公又有「黃花明日有餘香」之續篇，日「明日」，日「餘香」，正寓「流芳百世」之意！）

詠紅葉

處處楓林葉葉紅，目窮山色有無中；何堪浩劫傳烽火，難覓停車向晚風。

幾番乘醉吐牢愁，安得朱衣再點頭；（指朱惺公已杳）碧漢縈縈腸欲斷，如何經緯奠金甌。

隨感二章

梅萍

做上海的和尚亦難

圓瑛法師被綁，迄已多日，下落雖明，而吉凶尚難預卜，故佛教界人士對之已深致憂慮。

本來做和尚的，大多是懺悔過去，虔修未來，外不問國政，內不理家事，青燈黃卷，日惟「南無阿彌陀佛」爲念。至於登壇說法，本爲僧人尋常之事；如認其講經說教爲「犯罪」的行爲，則將來匪特我佛如來會感到寂寞，而一般善男信女豈不亦化爲男盜女娼乎？

在我們鄉間的和尚，除了狗見到他們會衝上去對他們狂吠以外，一般鄉下人對他們大都含有一種尊敬心，至少也沒有惡感。至於還些狗爲什麼要和和尚作對，還似乎是一個微妙到找不出答案的問題。

嗚呼：還年頭，做上海人難，做上海的和尚亦難，我佛有靈，將作何感想？

「新」

報載本月二十二日有杜承忠者假威海衛路中社禮堂舉行「新」婚典禮，當婚禮進行時突被人開槍襲擊，當場死傷十餘人事，據傳「新」郎是屬於「新」政權方面的最近走馬上任一位叢簇「新」的「新」貴。

以「新」貴做「新」郎，確是一件最「新」的快事；倘是沒有此種不幸的「新」事件發生，於禮成後，臂挽着「新」時代裝扮的「新」娘在鼓樂悠揚聲中踏進了「新」房，眼見着「新」的椅，「新」的棹，「新」的床，「新」的被，上「新」，下「新」，左「新」，右「新」，在全「新」的氣象里，擁「新」人於「新」幄之中，其樂必爲其一生最「新」的紀錄。不意砰砰數響，而「新」歡未擁，「新」愁襲來，且作了增下的「新」囚，（據云：新夫婦均被帶往捕房待訊）這確也是一件破天荒最煞風景的最「新」憾事。

還好，還位「新」貴的「新」郎僥倖不死，不然的話，閻羅王的鬼籍簿中將加註上一個「新」名，鬼門關里亦將添多一名「新」來的「新」鬼。

從天堂到煉獄

谷寒譯

我的最後的參觀對象是壯丁訓練處，他們在每晚工餘之暇，練習着兵操和射擊。我又往參觀了市外的婦女訓練營。在這里，我目覩着更多的動人的中國青年男女，中層及下層的中等階層的兒女們，他們把個人生命獻給了祖國，不遷入租界，也不避居香港。這些兒女，像救護隊的學生，醫師，和身穿青灰細呢軍服的兵士一樣，正是中國的精髓。但腐敗的官吏，貪圖私人利益的商人和銀行家，却還不在少數，不過這種情形在任何國家都有發生。在廣州，在戰時也跟平時一樣。在廣州，我也看出了人民的英勇和堅決。廣州市是在十月間失陷的，一方面固然是由於守備的力量不够充分，另一方面却也是由於粵省健兒大都已遠征華中，實行保衛大武漢去了。廣州撤退時，他們自己便先焚燬了一切巨大的建築物和工廠，日軍攻入後，只得了一個空城而已。當我在一九三九年春天寫本書的現在，著名廣西將領同時又是中國最優秀的戰略家的白崇禧將軍正在向廣東的日本軍隊實行反攻了。日軍佔領了廣州後七個月的現在，僅僅是奪得了一片狹狹的地帶而已。在七月的一個晚上，我親見許多壯丁和婦女義勇軍正在粵省的某地襲擊日本的駐軍呢。

我因此常常懷想着我能在廣州多勾留些時日，但是我又感覺着我必須快快地趕上漢口去，同時，我在香港已經定購了我的飛機票了。次日六點鐘，我就插身在一大批挑着或提着行李箱籠的中國人中間，守候在長堤了。他們正在離開那座死市。因爲任何人要在香港上岸，英國當局必須驗看他至少有沒有港幣二十元。唯其有那一點錢可化的人們，才可以離「煉獄」而赴「天堂」！

船駛了一個鐘頭光景，我們看到當頭有日本飛機向廣州市空飛去。就在當天以及此後好多天，他們便開始進攻廣州，從此屠殺了並炸傷了數千市民。

·二一·

編者按：自本刊發表此文迄今，已垂二十餘天，第一章甫經刊畢，已博各方好評，認爲這是鳥特龍女士繼「日本在中國的泥足」及「日本的賭博」以後的又一名著。現接譯者谷寒先生來信，略謂：該書業經其內地友人陸續聞君將全部譯竣，不久即可出書，囑即停止發表云云。我們認爲這對於愛讀者正是一個好消息，希望它能早日出版。本刊自即日起，決即中止續刊，特此聲明。

哮喘特効藥

唐氏氣喘散

老項子牌　効驗最好

立刻平喘順氣　根除哮喘痛苦

衛生署頒給第二七八號許可證　上海市衛局實業部商標局註冊

電話購藥　不收送力　良藥自有好評　効驗不必細說

氣喘病專家唐斐禮醫師監製

唐斐禮藥廠發行

唐氏治咳露　專治傷風咳嗽百日咳喉啞失音等症　久著神效　唐斐禮藥廠發行

唐斐禮醫師門診時間　上午十時至十二時　下午四時至六時　出診預先接洽　診所如上

上海南京路慈淑大樓（原大陸商場）五樓五〇二一　電話　九〇七六五

永安先施新新大新各大藥房均有出售

獨霸全滬　金針泰斗　七一老人　申少林君　專治

瘋癆膨膈

當時見效　負責根治　如有舖保　治愈收費

先生幼年在雲南當姓學習針灸，臨診五十餘年，活人無算。此次避難來滬，在大南門外[illegible]……門診上午一元二角，下午六角，出診本街四元八角

上海貴州路甯波路口新光影戲院西首　同仁醫藥所啓　電話九五四六六號

衛生試驗所化驗　農商部給獎狀

痔　非治不之症

●要在用藥之得當與否●

痔科專家朱葆祚醫士秘製之（化痔神丸）爲治痔之聖藥，有數十年之歷史，治愈患者數以萬計。無論男女新久惡痔漏血、脫肛、便澀、偷糞、鼠等，一服此丸立奏神效……

上海英租界貴州路甯波路口●同仁醫藥所[illegible]

三日見効　十天斷癮　廣告欺人　天誅地滅

精神戒烟

本品呈請中央禁烟委員會及衛生署化驗專戒鴉片及白麵紅丸等癮，發行廿載，千萬人以脫苦海者，有口皆碑，戒時風行全國。吸烟不見工作，自服不吐，照常一瀉可癮，六天試服二盒，一元五角一服，錢料足可斷癮

趙濟倉

白濁粉

本品風行全滬，過病家同業實美服，譽爲淋藥大王專治新淋老淋濁紅睡證……女刺痛白帶，保全一包，每盒六包，每包二角，兌號均有出售

花柳藥

仇毒

奇靈

白帶丸

英租界貴州路甯波路口　濟倉大藥房

運氣自療醫術　根治遺精性衰　還我精神

▲鳴謝黃濟民腎病大國手　發明不用服藥▼

鄙人先天不足，又因早婚，縱精致腎關不固，遺精頻發……今由徐君介紹求治於（威海衛路三〇一弄耕莘里四一號）廣東腎病專家黃濟民大醫生……特此鳴謝

最新發明

黑人霜

此葉獨能縮小毛孔

毛孔小（即是年青）毛孔大（即是年老）

欲使容顏不老　須常用「黑人霜」

（根據醫學藥典）

金縷梅葉 Hamamelis 產自北美，香而微苦，富有收斂性，爲最新發明之縮小毛孔特效劑，「黑人霜」即取此葉和礦水製成潤膚膏，更用科學方法提取精汁，故滲膚即化，異常爽滑，並能滋養細胞，保護皮表，防治雀斑刺癢，不怕風霜日灼，冬夏皆宜。

●注意　品質如此優良，同樣品質舶來品每瓶須售二元半以上

黑人霜　每瓶祇售六角半

黑人牙膏廠出品　總經理　百昌行　各處有售

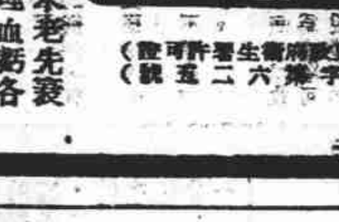
強化君之抗抵力以禦冬病
韋廉士醫生紅色補丸

一年中在這個季節氣候驟變冷熱無常是往往有的故宜保持體力與元氣藉以抵抗傷風感冒瘋濕維症胸肺疾患和其他多令時病　對這個用途的藥物世界馳名補血健腦之韋廉士醫生紅色補丸實為無上上品

蓋此丸富含有保護健康與恢復健康之特質能使血液由吾人所呼吸之空氣中吸收較多的養氣由是赤血球與血色素增加血之質量亦因此改進足以滋養腦神經纖維組織肌肉以及全體各官界以力量各行其職百骸於焉以固病無從入矣

君若常覘多病之多季來臨輒感惶恐明亦殊無理由繼續如此坐令歲暮一期總為足下受苦之季今日應即決定做個健全之人決定減少風寒感受性決定解除瘋濕症決定強化肺經俾免胸疾肺患凡此種種韋廉士醫生紅色補丸均可助君成之且可使君不罹消化失序神經萎弱山嵐瘴癘未老先衰與夫婦女特症等等韋廉士醫生紅色補丸理想之補血健腦品對於治理血虧各症業已屢試屢驗

各藥房均有出售或逕向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備



（上海特別市衛生局許可證　衛字第六二五號）

社會服務

自薦職業

某女士，江蘇籍，蘇女師畢業，歷任中小學教職，暨機關文書有年。如公司、學校或家庭欲延聘者，請開具職務時間及最低待遇，投函愚園路一四七七號邵君，合則面洽。

某君，江蘇籍，現在大同大學文學院肄業，願利用課暇為初中同學補習國英及英文簿記或小學教師，時間在每日下午四時後。欲聘者、請函圓明園路二一一號德鰷洋行席鮮峰君轉，或電話一七一二五。

某君，年二十三歲，江蘇嘉定籍，會任某大公司會計員職位多年，對於中西帳務，頗有經驗，茲願担任公司行號司帳之職，待遇除膳宿外，月薪金十餘元外，並需膳宿完全供給，如有徵用者，請賜函九江路二九五號俞汝霖轉交蘇君收。

鄙人年廿一，申籍，前中法學堂初中畢業，擅長國文法文算學及醫法，略識英文，善騎自由車，能耐勞苦，毫無不良嗜好，備有殷實鋪保。茲願就任何職業，待遇不計。各界需用是項人才者，請賜函貝勒路二八七號鄭光使轉交。

茲有青年一人，願盡義務為各公司行號工廠等服務，只須供給膳宿，薪金不計，欲聘者，請函北京路江西路轉角浙江興業銀行姚妙源。

徵求與出讓

茲徵求統客堂一間，租金最高為三五十元左右，地址須要南京路或（三馬路浙江路）附近為合格。如有上述房屋出租者，請函季民國路鄭家木橋口三九四號周君收可也。

茲徵求商務版高中複習叢書，數學理化生物史地等書，如願出讓者，請開明最低價格，函度門路韋德里二九號恆利號郁君接洽。

茲徵求舊自由車（跑車）一輛，願意出讓者，請開明價格，投函海防路四四〇號美羅公司管亦知君轉。

今有法國公園男用派司一張，願與兆豐公園男用派司交換。合意者，請至甘肅路八一號徐君接洽。

茲擬以法幣一元，交換本年度法國公園女用派司一張，有意者，請寄霞飛路四六二號與張蒙宇接洽。

茲有本年度法國公園派司一張，願以半新舊麵筒一只（須不損壞者）或法幣一元二角交換。如有意者，請至戈登路梹榔路金城里八十三號三樓趙君接洽。

茲徵求晉爵正確長卅餘吋之樂器一把，如附有奏法者更佳，應徵者請書明代價，投函法租界貝締鏖路九十九弄七號王君收。

茲有愛文義路赫德路四五〇號三樓有小房間一，現擬徵求有正當職業須早出晚歸之同住一人，該處交通便利，電燈衛生設備俱全，如有意者，即請與王君面洽。

茲以洋一元，徵求自由車照一張。願讓者，請來函安和寺路十五弄八號周君接洽。

茲有法界金神父路某弄（近霞飛路）有高尚洋房亭子間一間，浴室衛生設備俱全，全房柚木器具，可信用，現僅夫婦二人居住，頗感寂寞，現欲徵求母女或職業夫婦或年輕學生同住，房金約二三十元。能備鋪保者，可投函本埠巨籟達路晉福里十七號沈燮信轉嚴菲君。

茲欲徵求申報中國分省新地圖一本，如願出讓者，請開明價目，函寄環龍路十弄九號梁戢園收。

茲徵求八成新眞紅木寫字檯一張，紅木凳四張，如有欲出讓者，請將式樣尺寸價格開明，寄福履理路三三六弄七號甘君可也，恕不面洽。

茲徵求「西風月刊」一至卅期間之廿餘冊，有意出讓者，請開明每冊之代價，函至自來火行西街一四〇弄一號李思明接洽。

茲有高中英文選第一冊一本，納氏文法第一，二，三冊各一本，彈子台球網一付，亞洲影訊第一，二卷，期期都有，有意者購買及交換皆可。通訊處：本埠檳榔路金城里九十五號杜際禮收可也。

茲徵求中國建築，或其他建築書籍週刊等，不論中英文及新舊，凡願出讓者請開明書名出版年月及價格，函甘肅路二〇八弄十一號收。

茲有中華書局新式三用油印機三號一架八成新，商務綜合英漢大辭典合訂本，化學世界，白台氏物理學中英文本白台化化學英文本，英文會話輪等，折價出讓，每日上午十時前至福煦路二九七號李君接洽。

茲徵求中國工程師學會會刊「工程」數期，願割愛者，請開明卷數期數，及需要最低代價，函寄北京路六二二弄四號徐君收。

茲徵求商務出版金國寶編之「統計學大綱」上下二冊與廖錦編「實用工商管理」一部。如有上項各書出讓者，請開明價目，投函大通路二七四弄廿三號張君接洽。

鄙人有風琴一具，願以廉價出讓。有意者請至呂班路萬宜坊五十七號二樓接洽。

茲在法租界西區，有樓下客堂及樓上房間，徵求高尚人士居住。該處地點幽靜，交通便利，有意者，請打電話七八〇八〇接洽。

茲徵求未名社「木刻畫法」，「死靈魂百圖」阿庚畫精裝本，良友版，「蘇聯版畫集」，「國際人物誌」李鼎聲「中國近代史」，「國際時人傳」，「世界知識」第一卷起至第五卷合訂本，願出讓以上各書者請開具書名冊類及最低讓價或交換之對象函福煦路二九七號勝利公司李柏君或每日上午十時前駕臨面洽。

有申報館大地圖（中華民國新地圖）兩冊，願照目下價格特別減低，售洋三十五元。如有意購置者，請向四馬路（河南路口）二八〇號俞君接洽可也。

茲徵求二十七年八月二日申報新聞報各一份，願割愛者，請函赫德路一二八二號楊麥鱗君。

茲有全家四人，擬租賃臥室二間，浴室一間，廚房一間（公用亦可），月租約五六十元，地址最好靠近法國公園，並空氣光線充暢。可具殷實鋪保。如有相當餘屋分租者，請電話一九五一三高君接洽。

茲徵求寫字台一只，白鐵書架一只，新舊不論。新宗最低價格，函本市靜安寺路安樂坊九十四號陳譽駿。

茲徵求國衛中用的單刀一把，如有割愛者，請先函靜安寺路至九一弄一九八號三樓吳志騫收。

茲徵求本年度十月十四日大美晚報四份，願出洋一角收買，如有割愛者，請函寄菜市路鑫麟里十四號步德生收。

含有四百五十倍蛋白質

白熊脂

改造肌膚

品質高／功效大／香味久

能使　嬌艷者：更增美麗　色衰者：回復青春

試用瓶　附郵票二角即寄奉

白熊脂為科學探險家威金生博士在北極探險時之重要發明

白熊脂為美容品中之權威具有改造肌膚美麗之功能

白熊脂內含四百五十倍蛋白質具有極強之營養素與抵抗力

白熊脂有促進皮膚細胞新陳代謝使皮下線日趨緊俏而致肌膚於「柔嫩」「光潤」「瑩潔」「嬌麗」

白熊脂可根治及防止肌膚「粗糙」「黝黑」「皺紋」「枯乾」「發油」「雀斑」「粉刺」

白熊脂能抵抗寒風烈日以及一切惡劣氣候及環境所造成之侵蝕

上海新昌行總經理
江西路二六四號　電話一六一七九三

各界雜訊

太和大藥房鑒於外貨高漲，謀減輕國人負担，最近特製飛艇牌麥精魚肝油問世，售價極低，使人人獲享健康，功效安偉，足以抗衡舶來品，至甘芳適口，絕無惡腥，猶其餘事也。

新都飯店之新都劇場，最近日夜趕工，建築「百老滙化之玻璃舞台」。規模甚屬浩亘。

蘇州儒醫專家朱少雲醫師，專治男婦大小雜項諸橫，飛境瘰串等症，門診時間，每日規定廿號爲限，下午一時至四時，餘時出診，診所白克路永年里三號，電話三六二二一。

定閱「亞洲影訊」有免費看戲希望

亞洲影院公司發行之「亞洲影訊」，圖文並茂，排印精美，近又增刊名著多種，皆爲趣味濃郁之作，開該公司爲優待讀者起見，凡于十一月一日以前訂閱，全年仍收國幣一元。此外，並舉行「定戶優惠獎」，就定戶編號，每星期開獎一次，每次共有十個號碼中獎，各得免費戲券二張。中獎者可持券至該公司所屬之大光明，南京，國泰，大上海，滬光等各大戲院觀戲，「亞洲影訊」定閱者幸勿失此最後機會。訂閱處：本埠白克路二八五號亞洲影院公司廣告部。

專港　天喜堂老婢調經丸
四十餘年獨沽一種　主治婦女一切經痛赤白帶下不孕等症

專港　天相堂海狗補腎丸　四十餘年老牌

每瓶一元　半打五元　六馬路浙江路口

白濁專家 醫師 姚佐賴啓事

白濁若不速治則諸多變症甚至雙痛潰爛痛誠則轉慢性甚深延害入膏肓纏必致纏綿其害豈堪設想本醫師專醫新久白濁十有餘年已治愈患者不勝數多備儀器新法治療保無痛苦功效迅速又特獎自備各藥悉從模本治理最上年八年會多方醫治不應者均能獲效永不復發並治梅毒橫痃魚口下疳等症每日親自應診並無在外分設診所希患者注意特此聲明（診所）上海東新橋六馬路電車站電話九二六七五

可憐的孩子

賢明的家長，不要忽略子女的健康

兒童們正好像初放苗的花草，須要好好培植，父母們都有扶育兒童的天職，須要十分關心

瘦得可怕　弱得可憐　常感傷風　疾病纏綿

平時營養不良的孩子都有這種不康健的現象，請即日起給服合理的補品，培養兒童康健的基礎

好力生

最合理的大補品

好力生內含人身不可缺少之甲丁兩種維他命由美國國際維他命公司供給原料及鑑定為世界最合標準之維他命製劑

好力生無臭易服功效較普通魚肝油增強百倍以上每日祇須服一二粒每瓶一百粒裝者可連服兩月比較還是合算

主治　消瘦　虛弱　肺癆　佝僂

好力生能使君之子女返弱為強

包裝分滴劑丸劑漿及香退二種

信誼藥廠出品

各藥房均有發售請認明信誼出品

廣生行出品

新天寶銀樓

靜安寺車站　愚園路口

高價收買

大金鋼鑽　翡翠寶石　赤金洋金　新老珍珠　金銀器物

特聘中外枝師精工鑲嵌各種玲瓏首飾並製各種案頭擺件

新張伊始　歡迎惠顧

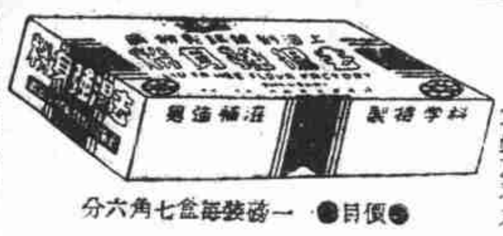
最新發明　好消息

去濕強身粉

購一盒立見奇效

功効：脾虛浮腫　脚氣胃呆　壯夏之力　黃腫膨脹

優點：本粉係以上等米皮聘請海上名醫配合藥料香味可口服食便利



●價目●　一磅裝每盒七角六分

上海劉發記機製米粉廠監製

特以科學方法精製各種生熟食粉如

糯米粉　大米粉　綠豆粉　黃豆粉　蠶豆粉

黑芝蔴炒米粉　白糖炒米粉　五香蒸肉粉　捧籽粉　去濕米皮粉

電話購貨隨接隨送　請撥（八五〇四六）

生熟俱備　名目繁多　不及細載　倫蒙賜顧　毋任歡迎

劉發記機製米粉廠　法界辣斐德路菜市路東一六七至九號

新天寶銀樓　金業巨擘　新張靜安寺車站

——收價高人一等——

滬上金業巨擘，籌備數月之「新天寶銀樓」已于前日（廿六）正式開幕營業，當日舉行開幕典禮，儀式至爲隆重，事前經柬邀各界聞人暨同業先進參加，來賓先後計達百餘人，興高采烈。新天寶銀樓自興工建築以迄今日，爲時計五足月，門面裝璜尤稱靜安寺頭唯一富麗堂皇，內部佈置則琳瑯精緻，聞該店鑒于滬西一隅，爲住宅區之首位，對于高價收買金飾鑽石之商店，需要甚殷，乃不惜鉅資着手創辦，營業之主旨，全以流通服務爲原則，新張伊始，決自抬高收價做起，凡金銀飾物，大小金鋼鑽，翡翠，紅藍寶石，莫不高價收買，日來光顧新天寶之主客，皆得滿意成交，聞其出示之收價，每能高人一等云。

中美乾洗公司　爲「乾洗」揚眉吐氣

從前人家說：「乾洗是吹牛騙人，仍舊用板刷」！更有人說：「乾洗等于不洗，用敵司林措，熨熨平了事」！

但是，主客說得對不對，掛乾洗招牌的店家是不是有流弊？我們都不去問他。四川路北京路口的「中美乾洗公司」，他們把全部乾洗的機械設備裝置在馬路上了！機械裝在店堂大玻璃裏不是等于裝在馬路上嗎？任憑大家看他們工作，儘你監督，當場的表演，告訴主客以眞正的「乾洗」。「中美」常年招待各界參觀工場，不相信，有標識爲證：「工場非重地，公開可參觀」！

中美的乾洗工程可靠超越，爲滬上多數人所體驗過，主客遍于全市。所謂用板刷，司林措等，還肇賬已完全與中美無關，硬在事實上公開證明，並不閉門造車也。

近以綢緞呢絨各種衣飾原料高貴，該公司經理特調令全體工友，對工作上力加考究，並親自督促指揮，亦商業特好美德，委件中美各界，快慰何似。

都市新氣

同昌福綢布莊

以前有名王家碼頭　現在馳譽重慶路上

以實事求是，忠誠服務的「同昌福綢布莊」，嚴後移重慶路大沽路口，營業十分發達，在每個季節開端的當兒，同昌福是擠得水洩不通，卅多位櫃台先生，常常忙得連吃飯的工夫也沒有。同昌福在南市的聲譽、聞名了整個城廂，即上海百里近郊的來往客商，莫不樂與交易。原來同昌福在南市是躉批門市並重的大綢布莊，採辦運路道極粗，所以貨價與普通門市店家充裕十倍，重慶路，橫貫英法兩租界，是西南區熱鬧的中心，有不少綢布店，但同昌福的生意最稱熱鬧，還都由于他們營業主旨的優長，還辦貨色的充足，薄利推銷與尺放優待的成績。現在，同昌福擬定自下星期起，舉行冬季大廉價，裁剪冬季服裝，還備麵得，到同昌福能保證滿意。

青鳥攝影社　到「青鳥」去！

有着不平凡的作品，最前端的藝術結晶，不是站在時代首屈一指的攝影社，「青鳥」，霞飛路上，如今他們的設備更健全了，新的裝潢，像象牙的塔，水晶的宮殿。——當我們由呂班路上霞飛路，或者在呂班路車站遙望，這美麗的「青鳥」，常給人以一種可親的誘力，她，給青年的學生們愛上了，男學生美使的姿態，女學生「青鳥」的鏡頭裏……苞一般的容顏，你要留個滿意的影相嗎，那請你到青鳥攝影社去，如果你會留戀過影片畫面中的美感，到青鳥也可實際堆嘗試；在他們的水銀燈下，每一幀照片，都協調地留有美感的韻像。他們幾位高明的攝影師的手段，時常有超過主客預算的成績，他們的生意是越來越發達了，每個主客因爲滿意而推頌，介紹。「青鳥」希望未拍過的仕女去嘗試。

美霞公司　女式服裝　又起一枝異軍

優秀的人材始終不甘委伏在人的羽翼下。「美霞公司」，是由鴻翔公司畢業學生李炳元發動創辦，組織中有鴻翔的頭等裁剪師三位張士農朱正法戴湘臣，他們以健全的組織，在靜安寺路西摩路東，這幽靜的住宅區，出現了「美霞公司」。開幕雖未經月，但營業上確有了驚人的發展，據該公司經理李君的發表，即女式時裝大衣一種，每天的平均達十五件之多。我們也相信，縫製衣服僅需簡單的機械，端在裁剪高明，能趁主客的身材，裁製合度的服裝，取價公道，精明的主客當然不一定要認定所謂著名店家的。「美霞公司」就有這點長處，他們把高等的工價估低，備最流行歐美呢絨，任客選擇，原料價爲代辦服務性質，合計取價，自然公道無比，主客當然獲得便利了。美霞公司預定大宗的時令衣料，如海虎毛，駱駝毛，兔子毛，絲絨，花絲絨花呢等，都是準備在還新張期間貢獻各界的歡迎參觀比較。

潔而精　川菜　茶室　揚點

還是家獨出一派的館子，起初開得並不規模宏大，但是，如今已不由得一些坐大起來。原來潔而精的菜是膾炙人口，麥麥新鮮，加之佈置的精緻幽雅，使喫過一次的主客來復留戀，於是老主客越擊越多。——你們應該加闢食堂啊，生意這樣好？是，一年放一個食堂的話：於老主客都異口同聲的說，：擴之，「潔而精」已不期然擴大了範圍；現在共計大小食堂有七間。再說到獨出一派的所以就是你假定到潔而精喫東西，可以自己照單算賬，因爲潔而精既無加一，又免外小，經濟實惠，上海竟沒有一家館子敢仿效。潔而精門口便有那麼兩面燈「不收加一小賬」「謝絕額外賞賜」。往往有好奇的主客試探，把額外賞賜留在手巾裏，經侍者發現了，即使追到霞飛路也如數奉還。

長和藥行

本市愛多亞路嵩山路對面之「長和藥行」，由藥材業巨擘組織創辦，採辦完全道地煉製，皆遵古法。其營業性質，除注重躉批外，尤注重藥帖膏方，並代客煎膏由經驗豐富之膏滋能手當爐煎熬適度，準確可靠，時值秋冬多初長和藥行已對此力事準備，並決以服務社會爲宗旨以博各界之信仰，對配取膏方藥帖，實事優待，飄傳所及，日來各界絡續委辦者已漸漸增衆。預計今年之配煎膏滋藥必由長和藥行操持左券。入冬後長和藥行將發售多令補品補膏等藥料雖屬珍貴，售價不擬高昂，以利大衆之多令進補云

乾洗泰斗　海美登

秋風起，更寒衣、翻開箱子找舊衣服穿，顏色舊，怎樣想辦法去洗，靜安寺路東首「海美登乾洗洋行」能解決以上一切

兄弟牙科醫院　張偉亮牙醫師主持

靜安寺對面，兄弟牙科院，設備完善，由先進牙醫師張偉亮所主持，張氏富先倡導新生活醫齒運動服務精神，富有社會歡念而致前進，其除業務上十分發展外，日常關心歐西牙科之進展，及牙病器械之設置等，對于最新牙科之治療手術，均運用裕如，張氏憑高深學術，悠久經驗治理殊爲妥善，歷來「每飯不忘者」，不下萬人云。

困於該行資本雄厚服務週到信譽卓著口碑載道可稱滬上「乾洗泰斗」特此聘請專門技術人才悉心代客洗染舉凡衣料地毯窗簾被布等物一經該行主人更抱定工得心應手無不整潔如新電話接洽作爲究顧客滿意以實事求是之精神，替大衆服務爲目的，筆者敢爲介紹保管滿意請去一試便知分曉。

華興工業社

四馬路廣西路口的大中華飯店可是始的對門出現了一家專製徽章獎章銅牌鋁牌以及金屬雕刻等品的華興工業社開設于垃圾橋北堍其有二十餘年歷史，不論全國團體機關學校商店、徽章等品，均爲該廠出品，近該社主人吳君，有鑒予各界定貨踴躍，出品激增，特此覓定大中華飯店對門爲門市部營業部公開陳列歡迎參觀並聞最近期內將發明一種新體品貢獻于滬上一般人士云。

珍訊

參藥業巨子費蘆君由德歸國後經數年研究成功而發明一種「人參補腎丸」滬上名醫公推爲補品之王「有病治病，無病強身」其功效之偉大勝過其他補品際此秋末進補良好機會開南京路四大公司參燕部及老九章綢緞局均有出售云」

費蘆君近影

劉發記機製米粉廠

（一）黑芝蔴炒米粉　本草記載「芝蔴甘平益肝腎，填精髓，明耳目，堅筋骨，黑者尤良」。劉發記以科學方法精製此粉，加以胡桃杏仁薏仁芡實等，益脾養身，

（二）去濕強身粉　食米皮含有維他命B甚富，曾爲中外化學家倡導，本廠復由名醫配合珍貴藥料，服食可口，對于脾虛浮腫，脚氣病等疾患，服之悉奏奇效，常服滋補無弊。

（三）五香蒸肉粉　此粉經久研考，採最富滋養之穀類，科學方法製合，滋味鮮美，氣氛芳香，以之炸肉蒸肉，唯一妙佐也。

以上三粉皆膾炙人口，其上海及各埠均採用甚廣，其他如綠荳粉黃荳粉等，各種穀類食粉，一應製備，歡迎各界選購。

臨時通告

本公司以乾洗工程，公開邀請各界參觀，使社會明瞭眞正乾洗工作情形，對于出品是否考究，價格及服務精神，請各界批評指教

日前所發八折優待券無論報紙刊載一概通用以後當隨時續發，請各界原諒

全國第一乾洗專家

中美乾洗公司

四川路北京路北五四四

乾洗泰斗

海美登乾洗洋行

以實事求是之精神　爲大衆服務爲目的

機械化的設備　工作當然考究　平民化的代價　顧客人人滿意

地址靜安寺路一一五五號　電話三二〇〇四

重慶路

有數十年貨眞價實的信譽　爲十餘萬新老主客所愛

同昌福綢布莊

備貨充足　花色時新　諸樣齊全

向抱薄利　足尺加三　特別寬舒

服務誠懇　招待週到

預告　下星期起舉行

冬季大廉價

大沽路口　電話三八一四三

鴻翔公司　畢業學生創設

美霞公司

女子服裝專家

自運歐美異樣呢絨！聘請著名高等技師！

精製　時裝大衣

高尚禮服　粗細皮貨

地址靜安寺路一一二八號西摩路東首　電話三三六〇三號

潔而精

川菜●揚點●茶室

＝不收加一小賬＝

＝謝絕額外賞賜＝

海上唯一廉美食堂

霞飛路後　呂班路口

叫菜電話八二八一四

貴族化的設備　流線型的裝潢　立體式的佈景　藝術化的燈光

青鳥攝影社

藝術照　美術照　結婚照　團體照　電影照　報名照

地址霞飛路呂班路西首口四〇四號　電話八三三六六

補中聖藥

人參補腎丸

滬上名醫公推爲補品之王

有病治病．無病強身．

際此秋末進了補。到了冬天不受苦

專治：面黃肌瘦　頭暈眼花　腎虧腰痠　四肢乏力　神經衰弱　老年陽虧　月經不調　子嗣艱難

功效：補血補腦　補腎補氣　面面俱到　男女宜服

定價每瓶二元　永安　先施　新新　大新　公司參燕部　老九章綢緞局　五和藥材行　恩餘堂藥號　均有出售

電話購貨八二八三〇　八四六七八

國强製藥廠出品

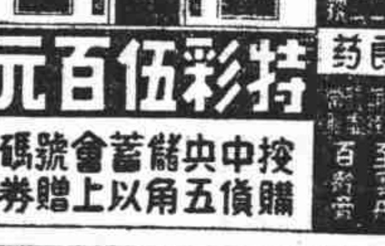
人參補腎丸之主要原料

長和藥行飲片丸散

特聘　醫室敦請　名醫應診

特設　接方送藥　代客煎藥

長和藥行飲片批發



靈驗良藥

特彩伍百元

按中央儲蓄會號碼　購價五角以上贈券

每逢望一及朔十五號　九折特扣

兄弟牙科醫院

牙醫師　張偉亮　主持

地址：靜安寺廟對面

華興工業社

地址　廣西路口八九號　電話四三七六九

精製　徽章　獎章　銅牌　鋁牌　金屬　雕刻

擴充門市　業已開幕

公開展覽◆◆◆◆歡迎參觀

●上海市衛生局註册●法租界工部局登記●

春在醫院

（院址）法租界寧波路六十六號 即新南中學後面

●敬告花柳病家

白濁·橫痃 梅毒·下疳 高級治療 包治斷根 祇收醫費 **拾元**

●花柳病根治法

白濁 梅毒 軟疳 橫痃

診例 門診六角 （時間）上午八時至下午八時 星期照常 主任醫師周澤民 醫師郭源和

首都名世醫 **包農輔** 由港蒞滬應診

敝人慕學好道數十年，命相奇門不敢自詡，八一三前由東省來朝南海，訪友不遇，在香港金陵海上設三載，多蒙各界贊美，如有疑難不決之事，請臨法界辣斐德路辣斐坊滄洲飯店卅七號，方知不謬也。早十一點至晚六點 電話七五四五〇 每逢星期一見症施痔瘡藥其效如神 掛號一元 張瑞五啓

門診上午四元 下午二元四角 出診十二元四角 約未經預約不出診 英租界新大沽路四三二號寓

久咳易成癆

多咳則傷肺，日久易成癆，因癆而致者，不可勝數……每瓶一元二角 世界各埠均有經售

皮膚白

美的第一條件

劉丁大夫「姑達白」能效 新發明內服 確使皮膚鮮白細潤以致駐顏卻老 但絕無任何副作用 實爲愛美仕女之至寶 受騙於外用美容品者不得不依賴於此 二馬路英華街正威藥房 法克路六五號卡爾登公寓一一九號 電話三三四二〇經售 雀斑除根藥仍售三元半附有保單

貨真價實 根治 **花柳** 三元保好

本堂在申多年，治法與衆不同，專治男女白濁、梅毒、下疳、橫痃等症，最有經驗，凡經診治莫不指日保好，好後不發，並無痛苦。撒尿一刺痛或淋血，當天止血止痛，三天保好，各症一律三元，出立保單，無效還洋，負責斷根。四馬路浙江路浙江大戲院斜對面 ●●北平 **保安堂** 醫局

上海 **痔瘡** 療院

治 不開刀不注射 新法治療 內痔 外痔 脫肛 便血 醫師王龍明

貽送 **趙南石 班龍 補腎丸** 返老還童 延年益壽 轉弱爲強 奪天造化

趙南石 天然 **治咳草**

趙南石 五淋 **白濁寶** 出立保單 無效還洋

婦科 德醫 女醫師 專 **海斯俄夫康** 住宅 上海靜安寺路八六八號 夢斯脫房子一一〇號 診所 同 電話三〇二五〇號

「明末遺恨」集體批評

舞台藝術

（第九期）

主題　李之華

「明末遺恨」的主題是什麼呢？作者在第一幕的結末，曾借了孫克咸的嘴，念過宋文天祥「過零丁洋」的兩句詩道：「人生自古誰無死，留取丹心照汗青」！這二句詩由爺孫三的施汝續來，沉着有力，堅然作聲，是可以說很能點出它的主題的。如果嫌這二句詩還不够顯豁，則我們不妨再抄幾句爲我們所週知的「正氣歌」：「時窮節乃見，一一垂丹青！……是氣所磅薄，凜烈萬古存，當其貫日月，生死安足論？」

而作者所寫的，其實還不至是個鄉這樣的「浩然正氣」除此之外，他還說明了明朝所以覆滅的原因：權奸當道，宵小跳梁，而一聾封疆之臣，又復擁兵自重，見死不救，妄冀做二朝元老，而結果則適成各個擊破之局。所以即有忠烈之士，奔走呼號，至死不屈，而成效絕希，明室遂危矣。覆矣！

作者對于後者的說明，是非常重要的。因爲不然，單寫了忠烈之士的捨身成仁而沒有覆敗的緣結，結果在正的方面是足以使「英雄氣短」，在反的方面，也正是替蔡如衡之流助長氣燄，爲話柄。現在如此一來，「狗」嘴是塞住了，而且也給了我們一面「鏡子」，一個教訓。——歷史劇的任務和其意義，惟有把握住這一點地，才能顯示出來；「此時此地」的歷史劇，所以到這狂盛的地步，也唯有這樣解釋以，才能對得起自己，才能與語歷史劇！

還是一個可以一看得一看，而且應該一看的戲，謹以至誠，敬向讀者諸君推荐！同時，也向「明末遺恨」的每位工作者，致無上的敬意。

結構　于由

每個人對於每一事象的觀察不同，所得的結論也因之而各異：尤其是歷史因爲多半已由先人予以封建的批評，因循傳誤，後人如要取材於歷史，很容易受傳統上的錯誤，無形中爲封建說教。可是，雖然仁者見仁，智者見智，正確的見解是祗有一種的。一個劇作家固不必以自己的正確的見解，機械地，槪念地來寫下劇本，以正確的見解爲根據，通過了創作方法，和形象化的工作，才能將作者的主觀，客觀地活現在觀衆的面前。

「明末遺恨」的取材固然適當，主題固然適應目前的需要，意識固然正確；但如果沒有完善的方法，這一題材的採用，也實在是夠危險的。

在動筆寫這一史劇之前，先決條件便是把它寫成爲悲劇？還是喜劇？要是決定採用前者的方法，那麼它的效果必然和現在所表現的恰恰相反。它一定變成爲明朝沒落的悲哀。但這是錯誤的看法祇看到清取明而代之的形象而沒有去接觸到明朝反抗清兵侵略的本質從而認識清之所以很快便告崩潰的原因。魏如晦先生是取法於後者的。這自然不是單純的創作方法問題，主要的還是在劇作者的世界觀，對於歷史作怎樣一個角度的認識？[illegible]

[illegible]

「不屈不降」的精神上。全劇結構的緊密，爲近來劇作中少見的，每一幕都有很濃厚的戲劇性，每一幕都有高潮。[illegible]，都是刺激緊張。

我們苛求一點的話，第一幕較差一些，人物上下場既多，又有一點勉強。第二幕最精彩，但歌舞一場[illegible]是技巧上的問題而已。

導演　東郭

內容和形式的一致，社會價值和藝術價值之不可分離，是同樣的。「明末遺恨」的劇本[illegible]

技術　施樺

值得一讚的是四幕的裝置，我們從四幕的裝置上，可以看出一個共同的特點：就是裝置者企圖以最簡單的事物來構成舞台面，例如：第一幕的秣陵院，裝置用樸素的線條——欄杆，短牆，同來表示秦淮水榭的特色，[illegible]

談到燈光，那是使我最感到遺憾的了。直到目前爲止，我始終沒有見到中國舞台上有眞正的燈光，[illegible]

演員　孟浪

[illegible]

德意志

爲治一切耳聾

耳聾丸

耳鳴之特效藥，不論新起久患之耳聾耳鳴等症，服後細語能聽，享受人生快樂。（價銀每瓶二元）

遠東總發行所 香港永樂街十一號大中洋行

上海分銷處 五馬路（河路西首）大中藥房

電話九五九六六 永安·先施·新新·大新四大公司

滬西·憶定盤路（愚園路）國際藥房 法界呂班路華成藥房均售 天后宮橋五洲藥房

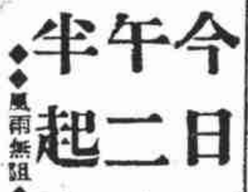
福利錢莊 辦理 上海 **匯甯波匯款** 穩妥 便利 迅速 並有 **優待** 辦法 地址四川路三三號 電話一六一九六號

福人醫院 安眠法戒烟

本院應現代社會之需要設立戒毒科，有學識豐富之醫學博士主其事，各種戒法均有精深之研究，尤以首創之安眠法，可于南柯一夢醒來而已根斷癮絕，不論何種毒品，可永不復吸，不特毫無痛苦，並且時間與金錢均極經濟。

院址 敏體尼蔭路八十八號（即八仙橋青年會對面）電話八一四八〇

亞爾培路 **逸園**



今日下午二時半起賽 ◆風雨無阻◆

注意！●下期大賽● 星期三（十一月一日） 星期四（十一月二日） 均爲下午五時半起賽

瘡疥 藥 當日見效

繡球風 立止疼癢

患肺病者注意 避免悲慘結果之警告

肺病，即肺結核，普通謂之癆症，其蔓延之廣，爲禍之烈，至可驚駭。吾人一經感染此疾，倘不講求適宜之治療方法，則取悲慘之無遍，而一生幸福與希望，均被摧毀無遺。實則肺癆並非絕症，苟施治得早，療法得當，十之八九可獲痊癒之望。其所以不治者，大半因病人之施治過晚，或療法不合，有以誤之也。況肺病本係頑固之症，苟欲治癒，曠日持久，病家難時失業，耗財更鉅。在平民病家，往往因限於經濟，每在初期時，或醫藥誤投，因而致輕病變爲重病，遂至於不治。目下社會中陷於此悲慘之運命者，不知凡幾。加至肺病之療法，甚爲複雜，必須有熟諳專門之醫師負其責，方可免於錯誤，而達成其治癒。故擇醫一事，良非易易，尤其今日填充都邑之醫生，其有豐富經驗及愛護之人格者，能有幾人？倘病家偶一不慎，即誤入歧途，犧牲金錢與生命。因此病家欲免日後悲慘之結果，對擇醫生，不可不特別愼重也。敝醫師從事肺病之診療有年，願發心將其一得，貢諸世人。除施行最有效之療法外，並懇切指導家庭療養常識，對於收費，力求低減，俾平民病家不致有向隅之感。凡患一二三期肺病，久咳，咯血，哮喘，氣急，失音，慢性氣管炎，支氣管擴張，肺萎，肺炎，小兒肺病，百日咳，肺癰，遺精，神經衰弱等症者，一經敝醫診治，定能獲得美滿之結果。君曾經他醫治療已告失望者，敬請嘗試敝法，俾可迅速脫離病苦，重復健康。診察時間門診上午十時至十二時下午一時至四時一元二角出診下午三時後六元六角須預先掛號（星期休息）。附設肺病救護會，爲平民病家作普遍之救治（入會辦法函索不另備章程）

國民政府衛生署給證 上海英法工部局註册

肺病專家 **沈兆荃** 醫師謹佈

診所英租界愛多亞路馬霍路西首淡水路對過均樂邨六號 電話三四五二四